

User Manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Használati útmutató
Handleiding

PL

EN

DE

HU

NL

SCREEN

OVERMAX
You • unlimited



www.overmax.pl

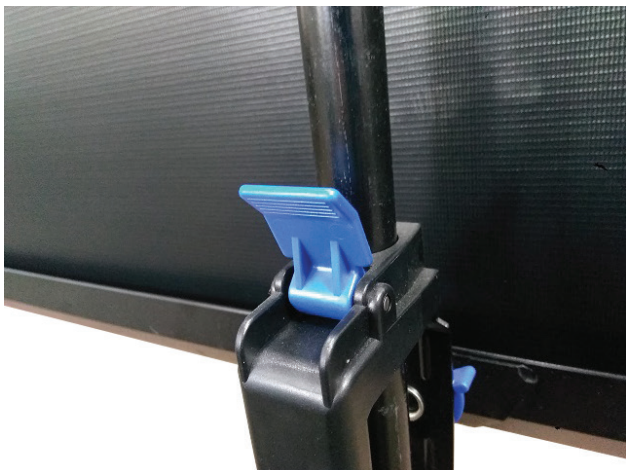
1. Wypakuj urządzenie z kartonu
2. Rozstaw nogi urządzenia i postaw w płaskim miejscu
3. Listwę z ekranem ustaw poziomo
4. Podnieś uchwyt ekranu i zaczep go na górnym uchwycie

PL



5. Aby rozszerzyć lub zmniejszyć ekranu użyj niebieskiego zacisku, znajdującego się z tyłu ekranu. Odblokuj go

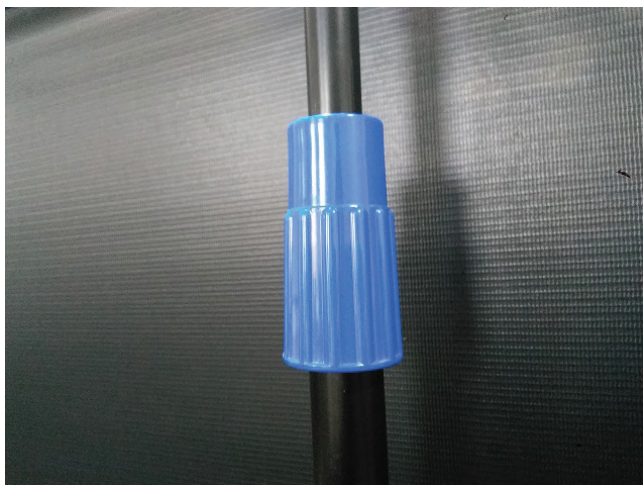
PL



następnie ustaw szerokość i z powrotem zablokuj zacisk.



6. Aby zmienić lub zwiększyć wielkość ekranu,
odkręć tylną blokadę



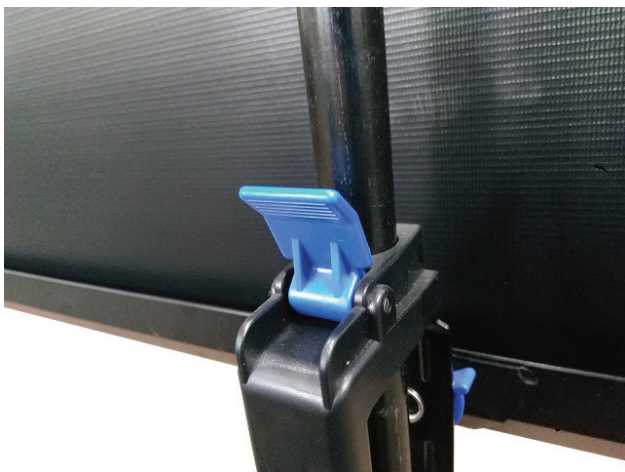
Po dopasowaniu wielkości, zakręć tylną blokadę ekranu.

EN

1. Unpack the device from cardboard
2. Spacing the legs of the device and position in a flat place
3. Set the screen strip horizontally
4. Lift up the screen grip and hook it to the upper grip



5. To expand or reduce the screen, use the blue terminal on the back of the screen. Unlock it

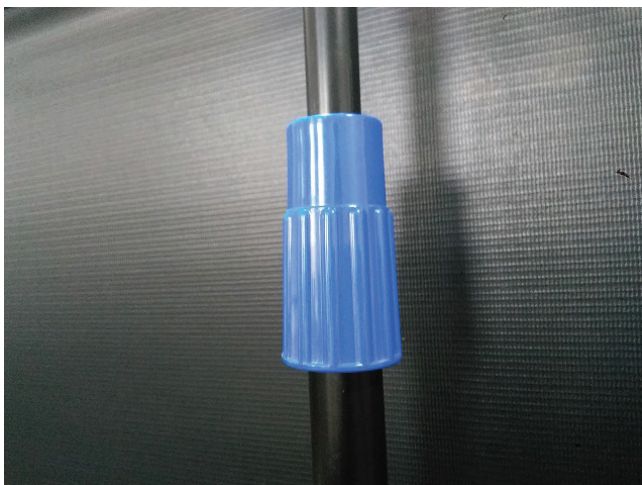


Then set the width and back to lock the clamp.



6. To change or increase the screen size, unscrew the rear lock

EN



After adjusting the size, close the rear screen lock.

1. Packen Sie das Gerät aus dem Karton aus.
2. Stellen Sie die Beine des Geräts auf und stellen Sie sie auf einer flachen Fläche.
3. Die Leiste mit dem Bildschirm stellen Sie senkrecht.
4. Heben Sie die Halterung des Bildschirms hoch und haken Sie sie am oberen Griff an.

DE



5. Um das Bildschirm breiter oder schmaler zu machen, benutzen Sie die blaue Klemme hinter am Bildschirm. Lösen Sie die Blockierung

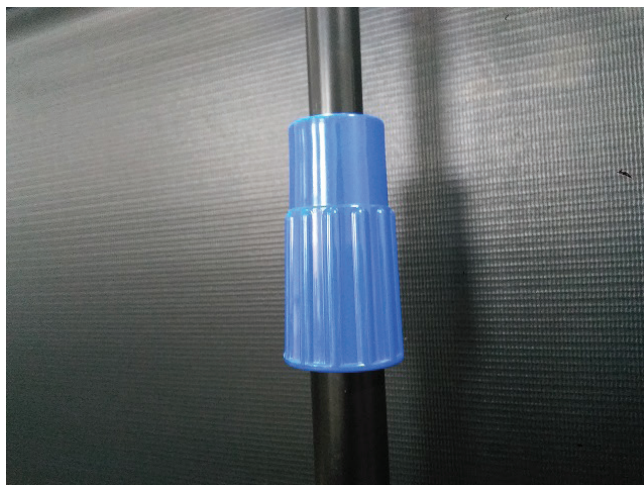
DE



dann stellen Sie die Breite ein und blockieren Sie wieder die Klemme.



6. Um die Größe des Bildschirms zu ändern oder zu vergrößern, schrauben Sie die hintere Blockade ab



DE

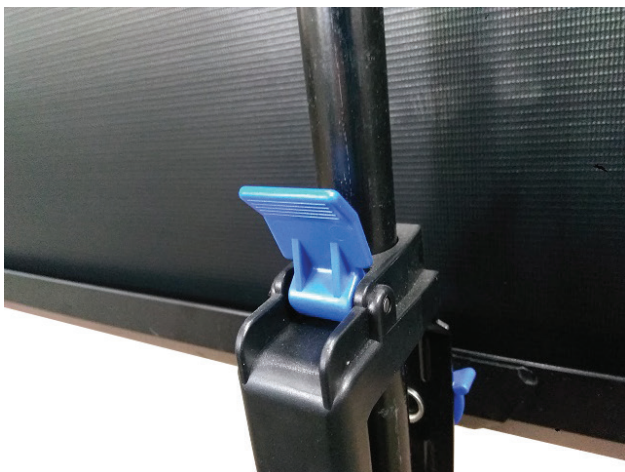
Nach der Einstellung der Größe, schrauben Sie die hintere Blockade des Bildschirms an.

1. Csomagolja ki az eszközt a kartonból
2. Nyissa szét az eszköz lábait és állítsa sík helyre
3. A képernyőlécet állítsa vízszintesre
4. Emelje fel a képernyő fogantyúját és akassza a felső tartóra

HU



5. A képernyő kiterjesztéséhez vagy csökkentéséhez használja a képernyő hátulján levő kék bilincset. Oldja fel azt

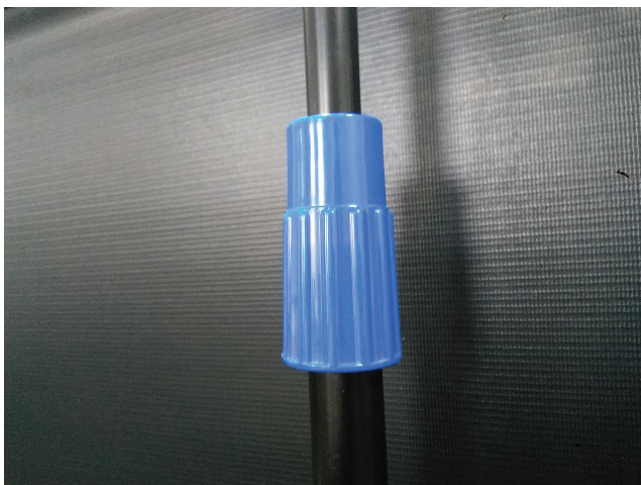


majd állítsa be a szélessége és rögzítse a bilincset.



6. A képernyő méretének változtatásához vagy növeléséhez, csavarja ki a hátsó zárat

HU



A méretigazítást követően csavarja vissza a képernyő hátsó zárját.

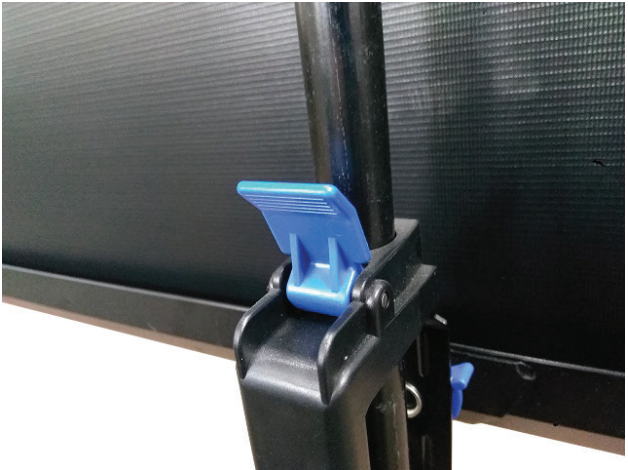
1. Haal het apparaat uit de verpakking
2. Plaats de poten van het apparaat op een vlakke ondergrond
3. Stel de lijst van het beeldscherm horizontaal in
4. Plaats het handvat van het beeldscherm omhoog en maak hem vast aan het bovenste handvat



NL

5. Om het beeldscherm te verbreden of smaller te maken gebruik het blauwe handvat, achter het beeldscherm.
Haal de blokkade ervan af

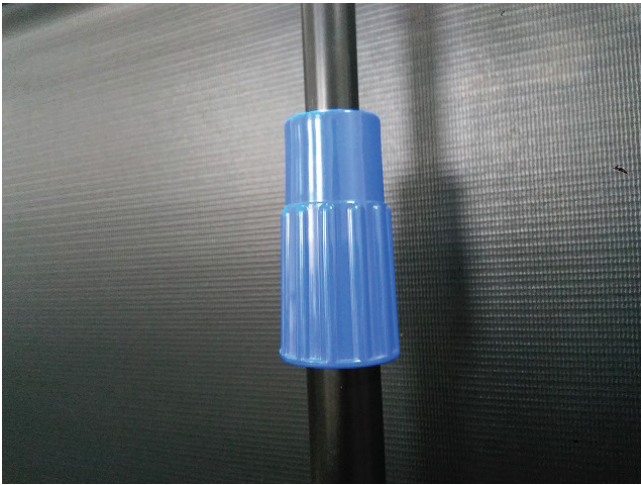
NL



Stel de breedte in en blokkeer de hendel opnieuw.



6. Om het beeldscherm te wijzigen of de breedte, draai de achter blokkade los



NL

Na het instellen van de juiste breedte, draai de blokkade vast aan de achterkant van het beeldscherm.



Poznań, dnia 10.10.2019

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

L01/OV/19

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kęgłęwskiego 1,
61-248 Poznań, POLAND

oświadcza, że wyrób:

grupa wyrobów: Ekran projekcyjny
nazwa wyrobu: SCREEN

symbol modelu: OV-SCREEN

opis: Ekran projekcyjny

spełnia wymogi zasadnicze następujących dyrektyw:

Dyrektywa 2011/65/EU ROHS

oraz spełnia wymogi następujących norm i norm zharmonizowanych:

EN 62321-5:2014 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 5: Oznaczanie kadmu, ołowiu i chromu w tworzywach sztucznych i urządzeniach elektronicznych oraz kadmu i ołowiu w metalach metodami: AAS, AFS, ICP-OES oraz ICP-MS
PN-EN 62321-5:2014 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 5: Oznaczanie kadmu, ołowiu i chromu w tworzywach sztucznych i urządzeniach elektronicznych oraz kadmu i ołowiu w metalach metodami: AAS, AFS, ICP-OES oraz ICP-MS
EN 62321-4:2014 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 4: Oznaczanie rtęci w tworzywach sztucznych, metalach i urządzeniach elektronicznych metodami: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES oraz ICP-MS
PN-EN 62321-4:2014 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 4: Oznaczanie rtęci w tworzywach sztucznych, metalach i urządzeniach elektronicznych metodami: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES oraz ICP-MS
EN 62321-7-1:2015 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 7-1: Określanie obecności sześciowartościowego chromu (Cr(VI)) metodą kolorymetryczną w barwnych i bezbarwnych powłokach antykorozyjnych metali
PN-EN 62321-7-1:2015 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 7-1: Określanie obecności sześciowartościowego chromu (Cr(VI)) metodą kolorymetryczną w barwnych i bezbarwnych powłokach antykorozyjnych metali
EN 62321-1:2013 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 1: Wstęp i informacje ogólne
PN-EN 62321-1:2014 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 1: Wstęp i informacje ogólne
EN 62321-6:2015 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 6: Oznaczanie bifenyli polibromowanych i difenylowych eterów polibromowanych w tworzywach sztucznych metodą chromatografii gazowej ze spektrometrią mas (GC-MS)
PN-EN 62321-6:2015 Oznaczanie wybranych substancji w wyrobach elektrotechnicznych – Część 6: Oznaczanie bifenyli polibromowanych i difenylowych eterów polibromowanych w tworzywach sztucznych metodą chromatografii gazowej ze spektrometrią mas (GC-MS)

Niniejsza deklaracja zgodności UE wydana została na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Dokument wraz z dokumentacją techniczną jest podstawą do oznakowania wyrobu znakiem



Poznań, dnia 10.10.2019
(miejsce i data wystawienia)

Imię i nazwisko

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Członek zarządu

(podpis)



Poznań, 10.10.2019

UE DECLARATION OF CONFORMITY

L01/OV/19

Producer:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1,
61-248 Poznań, POLAND

declares that the product:

product group: Projection screen
product name: SCREEN

model symbol: OV-SCREEN

description: Projection screen

meets the essential requirements of the following Directives:

Directive 2011/65 / EU ROHS

and meets the requirements of the following harmonized norms and standards:

EN 62321-5:2014 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 5: Determination of cadmium, lead and chromium in plastics and electronic devices as well as cadmium and lead in metals by the methods: AAS, AFS, ICP-OES and ICP-MS
PN-EN 62321-5:2014 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 5: Determination of cadmium, lead and chromium in plastics and electronic devices as well as cadmium and lead in metals by the methods: AAS, AFS, ICP-OES and ICP-MS
EN 62321-4:2014
Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 4: Determination of mercury in plastics, metals and electronic devices by the methods: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES and ICP-MS
PN-EN 62321-4:2014
Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 4: Determination of mercury in plastics, metals and electronic devices by the methods: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES and ICP-MS
EN 62321-7-1:2015 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 7-1: Determination of the presence of hexavalent chromium (Cr (VI)) by colorimetric method in colored and colorless metal corrosion protection coatings
PN-EN 62321-7-1:2016 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 7-1: Determination of the presence of hexavalent chromium (Cr (VI)) by colorimetric method in colored and colorless metal corrosion protection coatings
EN 62321-1:2013 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and general information
PN-EN 62321-1:2014 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and general information
EN 62321-6:2015 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 6: Determination of polybrominated biphenyls and diphenyl polybrominated ethers in plastics by means of gas chromatography with mass spectrometry (GC-MS)
PN-EN 62321-6:2015 Determination of selected substances in electrotechnical products - Part 6: Determination of polybrominated biphenyls and diphenyl polybrominated ethers in plastics by means of gas chromatography with mass spectrometry (GC-MS)

This UE declaration of conformity has been issued under the sole responsibility of the manufacturer. The document together with the technical documentation is the basis for marking the product with the mark



Poznań, 10.10.2019
(place and date of issue)

Name and surname

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Member of the Board

(signature)



Poznań, dnia 10.10.2019

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG UE

L01/OV/19

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1,
61-248 Poznań, POLAND

OVERMAX

erklärt, dass das Produkt:

Produktgruppe: Projektionswand

Modellsymbol: OV-SCREEN

Produktname: SCREEN


Beschreibung: Projektionswand

erfüllt die grundlegenden Anforderungen der folgenden Richtlinien

Richtlinie 2011/65 / EU ROHS

und erfüllt die Anforderungen der folgenden harmonisierten Normen und Standards:

EN 62321-5:2014 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Produkten - Teil 5: Bestimmung von Cadmium, Blei und Chrom in Kunststoffen und elektronischen Geräten sowie Cadmium und Blei in Metallen nach den Methoden: AAS, AFS, ICP-OES und ICP-MS
PN-EN 62321-5:2014 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Produkten - Teil 5: Bestimmung von Cadmium, Blei und Chrom in Kunststoffen und elektronischen Geräten sowie Cadmium und Blei in Metallen nach den Methoden: AAS, AFS, ICP-OES und ICP-MS
EN 62321-4:2014 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Produkten - Teil 4: Bestimmung von Quecksilber in Kunststoffen, Metallen und elektronischen Geräten nach den Methoden: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES und ICP-MS.
PN-EN 62321-4:2014 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Produkten - Teil 4: Bestimmung von Quecksilber in Kunststoffen, Metallen und elektronischen Geräten nach den Methoden: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES und ICP-MS.
EN 62321-7-1:2015 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Erzeugnissen - Teil 7-1: Bestimmung des Vorhandenseins von sechswertigem Chrom (Cr (VI)) durch ein kolorimetrisches Verfahren in farbigen und farblosen Metallkorrosionsschutzbeschichtungen.
PN-EN 62321-7-1:2016 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Erzeugnissen - Teil 7-1: Bestimmung des Vorhandenseins von sechswertigem Chrom (Cr (VI)) durch ein kolorimetrisches Verfahren in farbigen und farblosen Metallkorrosionsschutzbeschichtungen.
EN 62321-1:2013 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Produkten - Teil 1: Einleitung und allgemeine Informationen.
PN-EN 62321-1:2014 Bestimmung ausgewählter Stoffe in elektrotechnischen Produkten - Teil 1: Einleitung und allgemeine Informationen.
EN 62321-6:2015 Bestimmung ausgewählter Substanzen in elektrotechnischen Produkten - Teil 6: Bestimmung von polybromierten Biphenylen und Diphenylpolybromierten Ethern in Kunststoffen mittels Gaschromatographie mit Massenspektrometrie (GC-MS).
PN-EN 62321-6:2015 Bestimmung ausgewählter Substanzen in elektrotechnischen Produkten - Teil 6: Bestimmung von polybromierten Biphenylen und Diphenylpolybromierten Ethern in Kunststoffen mittels Gaschromatographie mit Massenspektrometrie (GC-MS).

Diese EG-Konformitätserklärung wurde unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt. Das Dokument bildet zusammen mit der technischen Dokumentation die Grundlage für die Kennzeichnung des Produkts mit der Kennzeichnung 

Poznań, dnia 10.10.2019

(Ort und Datum der Ausstellung)

Vor- und Nachname

WICEPREZES ZARZĄDU


Jan Libera

Vorstandsmitglied

(Unterschrift)



Poznań, dnia 10.10.2019

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

L01/OV/19

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kreglewskiego 1,
61-248 Poznań, POLAND

OVERMAX

kijelenti, hogy a termék:

termékcsoport: Kivetítő képernyő

modell szimbólum: OV-SCREEN

termék neve: SCREEN

leírás: Kivetítő képernyő

megfelel a következő irányelvek alapvető követelményeinek:

A 2011/65 / EU ROHS irányelv

és megfelel a következő harmonizált normák és szabványok követelményeinek:

PN-EN 55014-1:2017-06 Elektromágneses összeférhetőség. Fogyasztói eszközökre, szerszámgépekre és hasonló eszközökre vonatkozó követelmények. 1.

rész: Kibocsátás

A 2011/65 / EU ROHS irányelv

2014/30 / EU irányelv - EMC Elektromágneses összeférhetőség

EN 62321-5: 2014 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 5. rész: A kadmium, az ólom és a króm meghatározása a műanyagokban és az elektronikus eszközökben, valamint a kadmium és az ólom meghatározása fémekben az alábbi módszerekkel: AAS, AFS, ICP-OES és ICP-MS

PN-EN 62321-5: 2014 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 5. rész: A kadmium, az ólom és a króm meghatározása a műanyagokban és az elektronikus eszközökben, valamint a kadmium és az ólom fémekben a következő módszerekkel: AAS, AFS, ICP-OES és ICP-MS

EN 62321-4: 2014 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 4. rész: A higany meghatározása műanyagokban, fémekben és elektronikus eszközökben CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES és ICP-MS módszerekkel

PN-EN 62321-4: 2014 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 4. rész: A higany meghatározása műanyagokban, fémekben és elektronikus eszközökben CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES és ICP-MS módszerekkel

EN 62321-7-1: 2015 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 7-1. Rész: Hat vegyértékű króm (Cr (VI)) jelenlétének meghatározása kolorimétrikus módszerrel színes és színtelen fém korrózióvédelemben

PN-EN 62321-7-1: 2016 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 7-1. Rész: Hat vegyértékű króm (Cr (VI)) jelenlétének meghatározása kolorimétrikus módszerrel színes és színtelen fém korrózióvédő bevonatokban

EN 62321-1: 2013 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 1. rész: Bevezetés és általános információk

PN-EN 62321-1: 2014 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 1. rész: Bevezetés és általános információk

EN 62321-6: 2015 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 6. rész: Polibrominált bifenilek és difenil-polibrom-éterek meghatározása műanyagokban gáz tömegspektrometriával (GC-MS)

PN-EN 62321-6: 2015 A kiválasztott anyagok meghatározása az elektrotechnikai termékekben - 6. rész: Polibrominált bifenilek és difenil-polibrom-éterek meghatározása műanyagokban gáz kromatográfián, tömegspektrometriával (GC-MS)

Ezt az EU-megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adták ki. A dokumentum és a műszaki dokumentáció képezi a termék megjelölésének alapját.

Poznań, dnia 10.10.2019

(a kiállítás helye és ideje)

Keresztnév és vezetéknev

WICPREZES ZARZADU

Jan Libera

Az Igazgatóság tagja

(aláírás)



Poznań, 10.10.2019

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

L01/OV/19

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1,
61-248 Poznań, POLAND

OVERMAX

verklaart dat het product:

productgroep: Projectiescherm

model symbol: OV-SCREEN

product naam: SCREEN

Omschrijving: Projectiescherm

voldoet aan de essentiële eisen van de volgende richtlijnen:

Richtlijn 2011/65 / EU ROHS

en voldoet aan de vereisten van de volgende geharmoniseerde normen en normen:

EN 62321-5: 2014 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 5: Bepaling van cadmium, lood en chroom in kunststoffen en elektronische apparaten, evenals cadmium en lood in metalen met behulp van de methoden: AAS, AFS, ICP-OES en ICP-MS
PN-EN 62321-5: 2014 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 5: Bepaling van cadmium, lood en chroom in kunststoffen en elektronische apparaten, evenals cadmium en lood in metalen met behulp van de methoden: AAS, AFS, ICP-OES en ICP-MS
EN 62321-4: 2014 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 4: Bepaling van kwik in kunststoffen, metalen en elektronische apparaten volgens de methoden CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES en ICP-MS
PN-EN 62321-4: 2014 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 4: Bepaling van kwik in kunststoffen, metalen en elektronische apparaten met behulp van de methoden: CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES en ICP-MS
EN 62321-7-1: 2015 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 7-1: Bepaling van de aanwezigheid van zwaarwaardig chroom (Cr (VI)) door colorimetrische methode in gekleurde en kleurloze metaalcorrosiebescherming
PN-EN 62321-7-1: 2016 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 7-1: Bepaling van de aanwezigheid van zwaarwaardig chroom (Cr (VI)) door colorimetrische methode in gekleurde en kleurloze metaalcorrosiebeschermingscoatings
EN 62321-1: 2013 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 1: Inleiding en algemene informatie
PN-EN 62321-1: 2014 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 1: Inleiding en algemene informatie
EN 62321-6: 2015 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 6: Bepaling van polybroombifenylen en difenylpolybroomhoudende ethers in kunststoffen met behulp van gasmassaspectrometrie (GC-MS)
PN-EN 62321-6: 2015 Bepaling van geselecteerde stoffen in elektrotechnische producten - Deel 6: Bepaling van polybroombifenylen en difenylpolybroomhoudende ethers in kunststoffen met behulp van gaschromatografie met massaspectrometrie (GC-MS)

Deze EU-conformiteitsverklaring is opgesteld onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de fabrikant. Het document vormt samen met de technische documentatie de basis voor het markeren van het product met de **CE**

Poznań, 10.10.2019

(plaats en datum van afgifte)

Voor- en achternaam

WICEPREZES ZARZĄDU

Jan Libera

Lid van het bestuur

(handtekening)



www.overmax.pl